

# Rot-Weiß Nachrichten

Vereinszeitung des ATSV Kleinsteinbach

Ausgabe März

Saison

2018/19



Spieltag 18 - 21

- Rückblick Spiele November/Dezember
- Vorschau kommende Spiele
- Rückblick Weihnachtsfeier, Integrativer Jugendtag, Vereinswanderung
- "KEINE ANGST VORM SCHWARZEN MANN"
- Vorschau Vereinsausflug

## Anpiff für Ihre Stadionzeitung

Mit Stadionzeitung Online erstellen Sie einfach, günstig, online ein professionelles Stadionmagazin für Ihren Verein.

Passen Sie eine von zahlreichen attraktiven Vorlagen für Ihren Verein an und fügen Sie Ihre individuellen Inhalte hinzu.  
(Druck)fertig.

[www.stadionzeitung-online.de](http://www.stadionzeitung-online.de)



So einfach geht's

1.



Anmelden und  
Stadionzeitung erstellen

2.



Ihre Stadionzeitung  
wird gedruckt

3.



Lieferung an Ihre  
Wunschadresse

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort 2. Vorsitzender	Seite 5
1. Mannschaft - Vorschau Spiele März Teil 1	Seite 7
1. Mannschaft - Vorschau Spiele März Teil 2	Seite 9
1. Mannschaft - Tabelle Kreisklasse B 2	Seite 11
1. Mannschaft - Spielerkader	Seite 13
1. Mannschaft - Rückblick Spiele November	Seite 15
1. Mannschaft - Rückblick Spiele November/Dezember	Seite 17
1. Mannschaft - Saisonspielplan	Seite 19
2. Mannschaft - Vorschau Spiele März	Seite 21
2. Mannschaft - Vorschau Spiele März	Seite 23
2. Mannschaft - Tabelle Kreisklasse C4	Seite 25
2. Mannschaft - Rückblick Spiele November	Seite 27
2. Mannschaft - Saisonspielplan	Seite 29
Bericht Weihnachtsfeier	Seite 30-33
Einladung ATSV Vereinsausflug	Seite 35
Bericht Integrativer Jugendtag	Seite 36-39
Bericht Wanderung Dietlingen	Seite 40/41
Bericht F-Jugend Hallenturnier	Seite 42
Tischtennisabteilung	Seite 44/45
Einladung "KEINE ANGST VORM SCHWARZEN MANN"	Seite 46
Ballettstudio PRIMA -	Seite 48/49
Kinderturnen / Eltern-Kind-Turnen	Seite 50/51
Abteilungen: Badminton und Ballett - Tanzen	Seite 52/53
Ankündigung NEUER Zumba-Kurs	Seite 55
Veranstaltungen des ATSV Kleinsteinbach	Seite 57
Verwaltung ATSV Kleinsteinbach	Seite 59

R O S S W A G G M B H



Werden  
Sie Teil unseres  
Hammer Teams



[hammer-ausbildung.de](http://hammer-ausbildung.de)

## Vorwort

Liebe Sportkameraden und Sportkameradinnen,

die Rückrunde kommt näher; die Mannschaften sind alle in der Vorbereitung für die letzten 14 Spiele. Die Vorbereitung startete besser wie letztes Jahr; immerhin kann dieses Jahr auch mal auf dem Platz trainiert werden anstatt immer nur auf die Straße oder in den Wald zu gehen. Die Mannschaft hat im Laufe der Hinrunde das Scheitern in der Relegation aus der letzten Runde abgeschüttelt und vor allem in den letzten sechs Rundenspielen einen super Fußball gezeigt und eine Serie von sechs Siegen gestartet. Mit dieser Serie hat sie sich zum ersten Verfolger für den Relegationsplätze manövriert. Die Rückrunde lässt hoffen, wurde diese Serie doch trotz einiger Ausfälle geschafft.

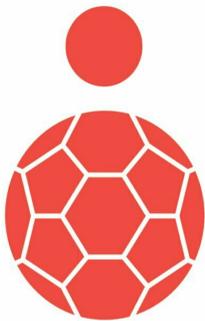
Zur Rückrunde sollten wieder alle Spieler an Bord sein, sodass Timo Augenstein am 10.03. die Qual der Wahl haben sollte. An diesem Tag steigt das fast schon vorentscheidende Spiel gegen den TV Mörsch, der vor zwei Jahren selbst an der Relegation gescheitert war. Alles sieht danach aus, dass diese beiden Mannschaften den Relegationsplatz unter sich ausmachen. Es kann aber schon entschieden sein, sollten die Mörscher am 10.03. gewinnen. Daher gilt die Devise Verlieren verboten. Also alle raus auf den Sportplatz und unsere Farben anfeuern, sodass die Rückrunde spannend bleibt.

In diesem Sinne, Euer 2. Vorsitzender

Timo Thielert



# Dabeisein ist einfach.



TEAM



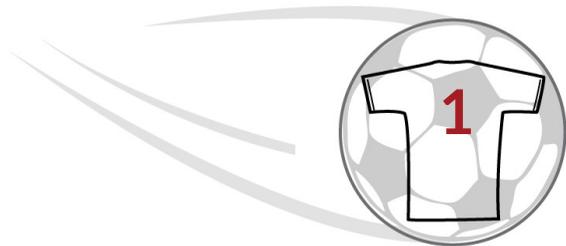
[sparkasse-karlsruhe.de](http://sparkasse-karlsruhe.de)

Nirgendwo wird Gemeinschaft  
so gelebt wie im Verein.  
Darum fördern wir  
Sportvereine in unserem  
Geschäftsgebiet.

Wenn's um Geld geht

 Sparkasse  
Karlsruhe

# 1. Mannschaft Herren



## Vorschau: Spieltage im März

**10.03.2019 / 15:00 Uhr**

**18. Spieltag**

**ATSV - TV Mörsch**

Erstes Pflichtspiel im Jahr 2019 und gleich ein wegweisendes. Mit dem TV Mörsch kommt ein direkter Konkurrent an die B10, der den ATSV im Hinspiel ziemlich alt aussehen ließ. Verlieren verboten, will man den Rest der Runde oben dranbleiben. Die Mörscher haben unter ihrem Trainer Heidt wieder zur alten Stärke gefunden und stehen verdient auf dem zweiten Platz. Verstecken muss man sich vor den Mörschern aber nicht, denn im Hinspiel fehlten unserem Trainer sechs Spieler. Mit diesen an Bord braucht man sich vor keiner Mannschaft in der Klasse zu verstecken.

**17.03.2019 / 13:00 Uhr**

**19. Spieltag**

**SG DJK/FV Daxlanden II - ATSV**

Das Hinspiel konnte der ATSV nach einem Rückstand drehen und hatte in der zweiten Hälfte keine großen Probleme mehr. Allerdings hat sich die Reserve aus Daxlanden seitdem gefangen und sich in der neuen Staffel zurechtgefunden. Einfache Spiele gibt es in dieser Staffel nicht, und somit muss mit höchster Konzentration in das Spiel gegangen werden, will man die drei Punkte mit nach Hause nehmen.

# AUTOHAUS GmbH **LEICHT**



07240-94 22 25



**76327 Pfinztal-Söllingen • Hauptstrasse 1**

*Jeden Tag ...  
...mit Herz dabei!*



**Bäckerei Nussbaumer GmbH & Co. KG**  
Pforzheimerstr. 77 \* 76337 Waldbronn-Reichenbach  
[www.baeckerei-nussbaumer.de](http://www.baeckerei-nussbaumer.de)

## **Bockstal-Apotheke**

Inh. Birgit Fuchs-Hacene  
Bockstalstraße 10a . 76327 Pfinztal-Kleinsteinbach  
Tel. 07240 1502 . Telefax 07240 3199  
[www.bockstal-apotheke.de](http://www.bockstal-apotheke.de) . [bockstal-apo@t-online.de](mailto:bockstal-apo@t-online.de)



**IHRE GESUNDHEIT**



**LIEGT UNS AM HERZEN**

**Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Do. 8:30 bis 13:00 Uhr und 15:00 bis 18:30 Uhr  
Fr. 8:30 bis 13:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr  
Mi. 8:30 bis 13:00 Uhr  
Sa. 8:30 bis 12:00 Uhr

# 1. Mannschaft Herren



## Vorschau: Spieltage März

**24.03.2019 / 15:00 Uhr**

**20. Spieltag**

ATSV – SG Rüppurr Alemannia-DJK-FG

II

9:2 hieß es am Ende des Hinspiels. Trotzdem musste zunächst einem Rückstand hinterhergerannt und erst in der zweiten Hälfte konnte das Spiel gedreht werden. Die Reserve aus Rüppurr hat sich aber wie die Reserve aus Daxlanden an die neue Staffel gewöhnt und einen sicheren Mittelfeldplatz gefestigt. In der Offensive haben sie starke Spieler und mit Molino einen alten Bekannten aus Söllingen. Die Rüppurrer werden die drei Punkte nicht kampflos in Kleinsteinbach lassen.

**31.03.2019 / 15:00 Uhr**

**21. Spieltag**

VfR Ittersbach - ATSV

Die Ittersbacher zeigten in dieser Runde bisher nicht das Gesicht, welches von ihnen erwartet wurde. Und Norman Brenner ist auch schon wieder bei SW Mühlburg gelandet. Trotzdem haben sie noch genug Spieler in ihrer Offensive, die jederzeit ein Spiel entscheiden können. Trainer Guhr wird die Mannschaft in der Wintervorbereitung neu eingestellt haben, sodass in der Rückrunde mehr Punkte auf der Habenseite stehen werden wie in der Hinrunde.

Di-Fr 12-14 Uhr  
Di-Sa 17-24 Uhr  
Sonn- und Feiertags 12-22 Uhr



Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Reservierungen:  
Tel: 07240/928793  
Mail: [www.huehnerdieb.info](mailto:www.huehnerdieb.info)



SCHÜTZENHAUS  
SINGEN

z' Stadl



## 1. Mannschaft - Tabelle Kreisklasse B2

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	 TSV Oberweier (Ab)	17	14	1	2	58:23	35	43
2.	 TV Mörsch	17	12	2	3	41:18	23	38
3.	 ATSV Kleinsteinbach	17	11	2	4	55:38	17	35
4.	 TSV 05 Reichenbach II	17	11	2	4	38:24	14	35
5.	 TSV Palmbach	17	11	1	5	39:24	15	34
6.	 FT Forchheim	17	10	3	4	50:29	21	33
7.	 SG Rüppurr-Alemannia-DJK-FG II	17	8	2	7	39:42	-3	26
8.	 TSV Spessart	17	7	3	7	38:33	5	24
9.	 VfR Ittersbach	17	6	3	8	53:51	2	21
10.	 SG DJK/FV Daxlanden II	17	6	3	8	27:32	-5	21
11.	 SV Völkersbach	17	6	2	9	36:36	0	20
12.	 TSV Schöllbronn II	17	6	2	9	42:53	-11	20
13.	 Karlsruher FV (Auf)	17	5	3	9	40:39	1	18
14.	 FV Ettlingenweier III	17	3	2	12	24:45	-21	11
15.	 Genclerbirligi GSK Karlsruhe II	17	2	1	14	21:75	-54	7
16.	 FV Alemannia Bruchhausen II	17	2	0	15	15:54	-39	6

© FuPa-Widget



**DEIN TEAM  
SORGT FÜR  
DEN SIEG.**

WIR DAFÜR, DASS  
ES DABEI GUT AUSSIEHT.



**TEAMFEX**

DIE VEREINSAUSSTATTEREI

*Offizieller Ausrüster des ATSV Kleinsteinbach*

07243 7193000 | [info@teamfex.de](mailto:info@teamfex.de) | [teamfex.de](http://teamfex.de)



Kempa



Wilson.

# 1. Mannschaft - Spielerkader

## Spielerstatistik

				<b>11</b>						
1.  Gauss, Henrik (22)	17	-	-	-/-	-	-	-	-	-	1530
2.  Rabolt, Andre (26)	17	1	-	-/-	-	-	-	-	3	1478
3.  Knab, Dominik (20)	15	4	-	-/-	-	-	-	2	2	1161
4.  Schröder, Lukas (26)	14	5	-	-/-	-	-	-	-	2	1228
5.  Mall, Andreas (23)	14	8	-	-/-	-	-	-	2	-	1168
6.  Gutbrod, Marco (29)	13	-	1	-/-	-	-	-	-	-	1170
7.  Thielert, Timo (29)	12	14	-	4/4	-	-	-	1	2	939
8.  Stöckler, Mike (32)	12	6	-	-/-	-	-	1	-	6	922
9.  Steimle, Alexander (30)	11	1	-	-/-	-	-	-	1	-	945
10.  Elsässer, Lukas (24)	11	2	-	-/-	-	-	-	4	5	651
11.  Fatty, Malang (25)	11	1	-	-/-	-	-	-	6	1	565
12.  Lindörfer, Silas (24)	10	-	-	-/-	-	-	-	-	1	849
13.  Obitz, Till (34)	10	1	-	-/-	-	-	-	1	2	840
14.  Kaucher, Stefan (32)	10	-	-	-/-	-	-	-	1	2	714
15.  Daffeh, Aliou (21)	9	3	-	-/-	-	-	-	1	2	720
16.  Kaucher, Markus (38)	6	1	-	-/-	-	-	-	-	1	521
17.  Stucky, Nils (30)	6	-	-	-/-	-	-	-	-	1	485
18.  Schmidt, Raphael (29)	6	6	-	1/1	-	-	-	1	3	402
19.  Banta, Sillah (25)	5	-	-	-/-	-	-	-	3	-	232
20.  Brückel, Nils (20)	5	-	-	-/-	-	-	-	4	-	227
21.  Brückel, Jonas (25)	4	-	-	-/-	-	-	-	4	-	53
22.  Graf, Kevin (34)	2	-	-	-/-	-	-	-	2	-	19
23.  Ratz, Sven (37)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
24.  Abbood, Abbood Atheer Sameer (25)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
25.  Santoro, Marco (29)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
26.  Müller, Michael (25)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
27.  Städele, Marco (30)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
28.  Seeger, Philip (21)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
29.  Mammanello, Eros (25)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-
30.  Kwaschnowitz, Andreas (24)	-	-	-	-/-	-	-	-	-	-	-

# KIESEL

## Ihre Zukunft mit uns!

Mit 1000 Mitarbeitern sind wir einer der größten Händler für Bau- und Umschlagmaschinen in Deutschland. Unser Portfolio umfasst die Marken Hitachi, Fuchs und Giant sowie Anbaugeräte namhafter Hersteller.

Für unsere Niederlassung in Karlsruhe suchen wir

### Servicetechniker im Innen- und Außendienst (m/w)

#### Ihre Aufgaben:

- > Durchführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten an Baumaschinen
- > Fehlersuche, Diagnose und Instandsetzung von komplexen Hydrauliksystemen, elektrischen Anlagen, Motoren, Getrieben und Komponenten an Baumaschinen
- > Erstellen von Schadensberichten
- > Technische Kundenberatung und -betreuung

#### Ihr Profil:

- > Abgeschlossene Ausbildung zum Mechaniker | Mechatroniker, idealerweise in der Fachrichtung Baumaschinen
- > Selbständiges, genaues und gewissenhaftes Arbeiten



Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und frühestmöglichem Eintrittsdatum. Vorzugsweise online über unser Bewerbungsformular oder per Post an:

Günther Breyer | Kiesel Süd GmbH | Messering 7a | 76287 Rheinstetten  
[www.kiesel.net](http://www.kiesel.net)

**Mein Systempartner.**

# Rückblick: Spiele November

## **TSV Oberweiler – ATSV 2:4**

Es war als Spitzenspiel angekündigt, und die Zuschauer bekamen auch ein Spitzenspiel zu sehen. Das Spiel hatte ein hohes Tempo, wobei der ATSV sich in der ersten Hälfte vor allem in auf die Defensive konzentrierte und Oberweiler das Spiel machen ließ; so kamen die Gastgeber zur 1:0 Führung. In der zweiten Hälfte konnte der ATSV aber das Spiel drehen und das Niveau, das die Außenstehenden sahen, war enorm hoch. Am Ende konnte der ATSV aufgrund der zweiten Hälfte verdient mit 4:2 siegen. Tore: 2x Thielert, Mall, Daffeh

## **SV Völkersbach – ATSV 2:3**

Jeder der die letzten Jahre den ATSV verfolgt hat, weiß, dass die Reise nach Völkersbach nie erfolgreich gestaltet werden konnte. Trainer Augenstein hat es aber scheinbar geschafft, diesen Spuk aus den Köpfen der Spieler zu bekommen, denn mit einer guten Vorstellung konnte die Mannschaft den Völkersbachfluch besiegen und drei Punkte nach Hause fahren. Zu Unmut führte bei den Gästen eine nach einem brutalen Foul sich ergebende Verletzung von Timo Thielert, verstärkt noch durch die ausbleibende Reaktion des Schiedsrichters. T.Thielert fiel seither verletzt aus. Tore: 2x L. Elsässer, Schröder

## **ATSV- TSV Reichenbach II 2:0**

Mit der Reserve aus Reichenbach kam eine Mannschaft an die B10-Arena, die sich auch Hoffnung auf den Relegationsplatz machen darf. In den 90 Minuten konnte der ATSV die Reichenbacher aber von seinem Tor fernhalten und in der Offensive immer wieder durch schön herausgespielte Chancen Druck auf den Gegner ausüben. Am Ende stand ein verdienter Sieg zu Buche. Tore: Daffeh, Knab

# Café Bauer

seit 1913

Cafe Bauer | Privatrösterei – Bäckerei – Konditorei  
Pforzheimer Str. 7a | 76327 Pfinztal | Tel.: 07240 5979

**WETTACH**  
Druck & Verlag

Textildruck • Textilflock • Bestickung

Briefbogen • Visitenkarten • Flyer

Broschüren • Plakate • Folienbeschriftungen • Folientechnik

Sonnenschutz • KFZ- und Schaufensterbeschriftungen

Schildersysteme • Leuchtkästen • Großformatdrucke

PVC-Banner • Mesh-Banner • Textilbanner • Fahnen

Wir drucken alles  
außer Geld!



Markus Wettach • Reetzstraße 38 • 76327 Pfinztal-Söllingen • Telefon 0 72 40 / 94 25 63  
[www.wettach-druck.de](http://www.wettach-druck.de)

# Rückblick: Spiele November/Dezember

## **FV Allemannia Bruchhausen II - ATSV Kleinsteinbach 1:4**

Zum Kellerkind reisten die Augenstein-Jungs am letzten Hinrunden-Spieltag. Bei unangenehmem Wetter entwickelte sich ein Spiel, welches vor allem durch Fehlpässe im Mittelfeld geprägt wurde. Trotzdem hatte der ATSV über 80 Minuten mehr vom Spiel. Hätte man die ersten Minuten in der zweiten Hälfte nicht völlig verpennt, hätte hinten auch die Null stehen können.

Tore: Mall, Knab, Daffeh, L.Elsäßer

## **Karlsruher FV – ATSV 1:2**

Ein spannendes Spiel entwickelte sich beim KFV, und zum Jahresabschluss konnten im bereits ersten Rückrundenspiel nochmals drei Punkte eingefahren werden. Anfangs sah aber nichts danach aus. Die Mannschaft lief vor allem in der ersten Hälfte oft nur hinterher und konnte erst zum Ende der ersten 45 Minuten Akzente in der Offensive setzen. Trotzdem ging man mit einem Rückstand in die Pause. In der zweiten Hälfte suchte der ATSV sein Heil in der Offensive und wurde durch das 1:1 belohnt. Bedanken musste man sich aber auch bei Torhüter Gauß, denn er hielt mit seinen Paraden die Mannschaft im Spiel. Als man sich mit dem Remis schon abgefunden hatte, konnte Routinier M. Kaucher unsere Farben in letzter Minute noch in Führung und damit zum Sieg bringen.

Tore: Steimle, M. Kaucher

# Timo Daub

Physiotherapie  
Golf-Physio-Coach (DGV)

Schwarzwaldstr. 4  
76327 Pfinztal / Kleinsteinbach

Fon/Fax 07240 - 92 88 99

Mobil 0173 - 907 02 23

E-Mail [timodaub@aol.com](mailto:timodaub@aol.com)

## GOLF FITNESS AKADEMIE

**TIMO DAUB** GOLF-PHYSIO-COACH (DGV)  
PHYSIOTHERAPEUT

Golf-spezifisches Fitnesstraining und Physiotherapie  
auf dem Gelände des Golfclub Johannesthal

Johannesthaler Hof · 75203 Königsbach-Stein  
Tel. 07232 / 3702201 · 0173 / 90 70 223  
[timo.daub@golf-fitness-akademie.de](mailto:timo.daub@golf-fitness-akademie.de)  
Terminbuchung: [www.golf-fitness-akademie.de](http://www.golf-fitness-akademie.de)



## 1. Mannschaft - Saisonspielplan

1.	So. 19.08.18 17:00	H		Karlsruher FV	4:4
2.	So. 26.08.18 17:00	A		FT Forchheim	6:1
3.	So. 02.09.18 15:00	H		SG DJK/FV Daxlanden II	4:0
4.	So. 09.09.18 13:00	A		SG Rüppurr-Alemannia-DJK-FG II	3:8
5.	So. 16.09.18 15:00	H		VfR Ittersbach	3:1
6.	So. 23.09.18 15:00	A		TSV Spessart	1:5
7.	So. 30.09.18 15:00	H		TSV Schöllbronn II	3:4
8.	Mi. 03.10.18 15:00	H		FT Forchheim	1:2
9.	So. 07.10.18 13:00	A		FV Ettlingenweier III	0:4
10.	So. 14.10.18 15:00	H		TSV Palmbach	1:1
11.	So. 21.10.18 15:00	A		TV Mörsch	6:1
12.	So. 28.10.18 15:00	H		Genclerbirligi GSK Karlsruhe II	5:4
13.	So. 04.11.18 14:30	A		TSV Oberweier	2:4
14.	Sa. 10.11.18 16:00	A		SV Völkersbach	2:3
15.	So. 18.11.18 14:30	H		TSV 05 Reichenbach II	2:0
16.	So. 25.11.18 13:00	A		FV Alemannia Bruchhausen II	1:4
17.	So. 02.12.18 14:30	A		Karlsruher FV	1:2
18.	So. 10.03.19 15:00	H		TV Mörsch	--
19.	So. 17.03.19 13:00	A		SG DJK/FV Daxlanden II	--
20.	So. 24.03.19 15:00	H		SG Rüppurr-Alemannia-DJK-FG II	--
21.	So. 31.03.19 15:00	A		VfR Ittersbach	--
22.	So. 07.04.19 15:00	H		TSV Spessart	--
23.	So. 14.04.19 13:00	A		TSV Schöllbronn II	--
24.	Mo. 22.04.19 15:00	H		FV Ettlingenweier III	--
25.	So. 28.04.19 15:00	A		TSV Palmbach	--
26.	So. 05.05.19 12:30	A		Genclerbirligi GSK Karlsruhe II	--
27.	So. 12.05.19 15:00	H		TSV Oberweier	--
28.	So. 19.05.19 15:00	H		SV Völkersbach	--
29.	So. 26.05.19 15:00	A		TSV 05 Reichenbach II	--
30.	Do. 30.05.19 15:00	H		FV Alemannia Bruchhausen II	--



Gasthaus Adler  
Kleinsteinbach –  
gut bürgerliche Küche

Pforzheimer Str. 10  
76327 Pfinztal  
Tel.: 07240 36644

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag:  
16:30 bis 22:30 Uhr

Sonntag:  
11:30 bis 14:00 Uhr und  
16:30 bis 22:00 Uhr



Ökumenische  
Diakoniestation  
Pfinztal



**Haus Bühlblick**

Diakoniestr. 1 · 76327 Pfinztal

**Telefon** 0 72 40 / 9 44 91 - 0

Telefax 0 72 40 / 9 44 91 - 20

info@diakonie-pfinztal.de

[www.diakonie-pfinztal.de](http://www.diakonie-pfinztal.de)



- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Häusliche Demenzbetreuung
- Ökumenischer Hospizdienst
- Betreutes Wohnen
- Tagespflege
- Pflegeberatung
- Nachbarschaftshilfe
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf



## 2. Mannschaft Herren



### Vorschau Spiele im März

**10.03.2019**

**18. Spieltag**

ATSV II - SV Nordwest 2 Flex

Einen äußerst schmeichelhaften 0-3 Auswärtssieg konnte man Hinspiel einfahren.

Trotz einer eher durchwachsenen Vorbereitung sollte gegen den aktuellen Tabellenletzten ein Sieg eingefahren werden.

**17.03.2019**

**19. Spieltag**

ESG Frankonia Karlsruhe - ATSV II -

Verstärkt durch zwei Spieler der 1. Mannschaft (L. Elsässer und Fatty Malang) konnte ein souveräner 4:1 Sieg eingefahren werden.

Man darf gespannt sein, welcher Kader dem Coach diesmal zur Verfügung steht.



**DIETER ARMBRUSTER GMBH**

**REMCHINGER STR. 8 . 75203 KÖNIGSBACH-STEIN**

**TEL.: 07232 6475 . FAX: 07232 9845**

**d.armbruster-gmbh@t-online.de**



## 2. Mannschaft Herren



### Spiele im März/April

**31.03.2019**

**21. Spieltag**

VfR Ittersbach II - ATSV II

Wiedersehen mit zwei ehemaligen ATSV'lern (T. Kostrewa und Joel Artacho Gomez).

Gegen einen sehr starken Gegner konnte man im Hinspiel glücklich 3:1 gewinnen.

Möchte man an den oberen Tabellenplätzen dran bleiben, muss auch in diesem schweren Auswärtsspiel etwas zählbares her.

**07.04.2019**

**22. Spieltag**

ATSV II - TSV Spessart II

Die knappe 2:1 Hinspielniederlage rügte aufgrund der schweren Knieverletzung von A. Kwaschnowitz in den Hintergrund.

Wenn man gegen die spielstarken Jungs aus Spessart bestehen möchte, muss eine Topleistung auf den Platz gebracht werden.

# GETRÄNKE LEGLER

*Der Service macht den Unterschied!*

Festservice . Heimservice . Getränkemarkt

Getränke Legler . Markstr. 65 . 75196 Remchingen-Singen  
Tel.: +49 7232 / 72617 . Fax: +49 7232 / 312126  
[info@getraenke-legler.de](mailto:info@getraenke-legler.de)

## **Öffnungszeiten**

Mo. bis Do. 9:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:30 Uhr  
Fr. 9:00 bis 18:30 Uhr  
Sa. 9:00 bis 16:00 Uhr

## Kreisklasse C3 Karlsruhe

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	 Karlsruher Sportvereinigung Germania II	14	12	1	1	47:15	32	37
2.	 TSV Spessart II	14	9	2	3	35:18	17	29
3.	 SpG Völkersbach/Burbach II	14	8	2	4	28:18	10	26
4.	 SG Herrenalb/Neusatz/Rotensol II	14	8	1	5	40:32	8	25
5.	 ATSV Kleinsteinbach II	14	7	3	4	38:23	15	24
6.	 VfR Ittersbach II	14	6	2	6	33:22	11	20
7.	 SV Hohenwettersbach II	14	5	3	6	32:28	4	18
8.	 TSV Oberweier II	14	5	3	6	26:34	-8	18
9.	 ESG Frankonia Karlsruhe II	13	4	3	6	23:27	-4	15
10.	 FV Sulzbach II	14	4	3	7	25:35	-10	15
11.	 SC Schielberg II	13	5	0	8	19:39	-20	15
12.	 TSV Etzenrot II (Neu)	13	2	2	9	8:30	-22	8
13.	 SV Nordwest Karlsruhe II	13	1	1	11	10:43	-33	4

© FuPa-Widget



Eine Idee weiter

## Autohaus Albhöhe GmbH

Unsere Serviceleistungen:

- Kfz Inspektionen u. Reparaturen
- Unfallinstandsetzung
- Auto-Glas-Service
- Neu u. Gebrauchtwagenverkauf
- Mietwagen
- TÜV – Abnahmen

Autohaus Albhöhe  
Ettlinger Str. 35  
76307 Karlsbad  
Tel. 07202/9321-0  
Fax 07202/6283

Der neue Ford Fiesta



Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Autohaus Albhöhe**  

---

**GmbH**

Ettlingerstr. 35 - 76307 Karlsbad - 07202/9321-0



# Rückblick Spiele November:

## **TSV Oberweier II – ATSV II 1:1**

In Oberweier traf man auf einen der Aufstiegsfavoriten. Die Mannschaft von Markus Kaucher konnte das ganze Spiel über mithalten und sogar durch Khalifa in Führung gehen. Leider konnte man die Führung nicht über die ganze Zeit retten, und so kam es noch zum Ausgleichstreffer. Trotzdem eine starke Vorstellung unserer Reserve. Tor: Khalifa

## **SpG Völkersbach/Burbach II – ATSV II 1:1**

Bei den Völkersbachern hatte unsere Reserve leider keinen guten Tag erwischt und konnte mit Glück noch ein Remis retten. Leider wollte an dem Tag nicht das klappen, was in den Wochen zuvor noch funktioniert hatte. Tor: M. Kaucher

## **ATSV II – SC Schielberg II 2:3**

Der ATSV hatte das Spiel Anfang der Runde noch auf Bitten der Schielberger abgesagt, da deren Spieler für ein Vereinsfest gebraucht wurden. Da die Verantwortlichen meinten, man sollte sich untereinander entgegenkommen, stimmte man der Verlegung zu. Dass die Schielberger beim neuen Termin dann mit der ersten Mannschaft aufliefen, hätte keiner erwartet. Unsere Mannschaft schlug sich trotzdem tapfer und konnte kurz vor Schluss fast noch den Ausgleich erzielen. Sei es drum, der ATSV kann weiter in den Spiegel schauen, ob die Schielberger das so können, ist fraglich. Tore: Graf, M. Kaucher

## **TSV Etzenrot II – ATSV II 0:0**

Auf einem Kunstrasen, der eher einem Parkplatz ähnelt sahen die Zuschauer kein schönes Spiel. Es kam kaum ein Spielfluss zustande, und die Mannschaften taten sich schwer mit dem Geläuf. Mit dem Remis konnten beide Seiten zufrieden sein.

## **SC Schielberg II – ATSV II 0:3**

Zwei Wochen zuvor noch mit der ersten Mannschaft angetreten, konnten die Schielberger an diesem Wochenende keine Mannschaft stellen. Sieht man die Ergebnisse der Schielberger die Wochen zuvor, gingen dem ATSV nicht nur drei Punkte verloren, sondern auch ein paar Tore für das Aufstocken des Torverhältnisses.

# Traditionelles ATSV-Schlachtfest



**Am Samstag,  
den 09.03.2019,  
ab 11:30 Uhr  
im Clubhaus des ATSV  
Kleinsteinbach**

*Schlachtplatte, Wurstsopp, Kesselfleisch,  
Leber- und Griebenwurst und Kotelett*



**Der ATSV Kleinsteinbach freut sich auf Euren Besuch!**

## 2. Mannschaft - Saisonspielplan

1.	So. 18.11.18 12:30	H		SC Schielberg II	2:3
2.	So. 26.08.18 15:00	A		SV Hohenwettersbach II	2:0
3.	So. 02.09.18 13:00	H		ESG Frankonia Karlsruhe II	4:1
5.	So. 16.09.18 13:00	H		VfR Ittersbach II	3:1
6.	So. 23.09.18 13:00	A		TSV Spessart II	2:1
7.	So. 30.09.18 13:00	H		FV Sulzbach II	6:1
8.	Do. 04.10.18 19:00	H		SV Hohenwettersbach II	5:4
9.	So. 07.10.18 13:00	A		Karlsruher Sportvereinigung Germania II	6:1
10.	So. 14.10.18 13:00	H		SG Herrenalb/Neusatz/Rotensol II	8:1
11.	So. 21.10.18 13:00	A		SV Nordwest Karlsruhe II	0:3
13.	So. 04.11.18 12:30	A		TSV Oberweier II	1:1
14.	So. 11.11.18 12:30	A		SpG Völkersbach/Burbach II	1:1
16.	So. 25.11.18 13:00	A		TSV Etzenrot II	0:0
17.	So. 02.12.18 12:00	A		SC Schielberg II	0:3
18.	So. 10.03.19 13:00	H		SV Nordwest Karlsruhe II	--
19.	So. 17.03.19 13:00	A		ESG Frankonia Karlsruhe II	--
21.	So. 31.03.19 13:00	A		VfR Ittersbach II	--
22.	So. 07.04.19 13:00	H		TSV Spessart II	--
23.	So. 14.04.19 13:00	A		FV Sulzbach II	--
24.	Mo. 22.04.19 13:00	H		Karlsruher Sportvereinigung Germania II	--
25.	So. 28.04.19 13:00	A		SG Herrenalb/Neusatz/Rotensol II	--
27.	So. 12.05.19 13:00	H		TSV Oberweier II	--
28.	So. 19.05.19 13:00	H		SpG Völkersbach/Burbach II	--
30.	Do. 30.05.19 13:00	H		TSV Etzenrot II	--

© FuPa-Widget



## ATSV-Familie feierte Weihnacht in gemütlicher, familiärer Runde

„Die Zeit der Besinnlichkeit gebe Anlass auch im Verein zusammenzu-rücken“, sagte der Vorsitzende des ATSV Kleinsteinbach, Markus Eble, bei der wieder einmal im Clubhaus stattfindenden Vereinsweihnachtsfeier. Im Kreise der sich für den Verein identifizierenden und engagierenden Mitglieder sowie der Fußballaktiven mit ihren Trainern gedachten die Anwesenden zunächst den kürzlich verstorbenen Mitgliedern Gerhard Stucky und Bernhard Zilly. Markus Eble ließ dann in groben Zügen das Vereinsjahr 2018 Revue passieren, das von großen Anstrengungen der Verwaltung und freiwilligen Helfern geprägt gewesen sei, den Verein „gesund“ zu halten. So sei es das Bestreben gewesen, die hohen Kosten für den Spielbetrieb mit Unterhaltung der Infrastruktur (Sportplätze, Clubhaus) und die laufenden Kosten zu bewältigen. Dies sei dank der Mitgliedsbeiträge, Zuschüssen von Kommune und Verbänden sowie durch zahlreiche Spenden und die Unterstützung durch einige Sponsoren gelungen. Eble dankte hierfür ausdrücklich. In den Dank mit eingeschlossen wurden die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer auf vielfältigen Ebenen, ohne deren Dienste das Vereinsgeschehen nicht zu meistern wäre. „Wir haben 2018 eine Menge bewegt“, konnte Eble mit der Aufzählung vieler konkreter Maßnahmen belegen. Einer ganzen Reihe von Helferinnen und Helfern sowie Mitgliedern der Verwaltung dankten Markus Eble und der 2.Vorsitzende Timo Thielert persönlich und überreichten auch Anerkennungspräsente. Jede(r) habe sich in bestimmten Bereichen verdient gemacht. In die allgemeinen Dankadressen wurden auch Walter Brähler von der Flüchtlingshilfe Pfnztal, die Geschäftsführer von Edelstahl Rosswag für die Anschubfinanzierung des FSJ-lers, die Trainer der SG Pfnztal sowie die Vorstände der örtlichen Vereine und die Leitung der Kindergärten für die Zusammenarbeit eingeschlossen.

## Fortsetzung Weihnachtsfeier von Seite 31...

Schließlich nannte M.Eble noch Vereinstermine für Januar und Februar 2019. Abschließend wünschte er allen Mitgliedern eine gesegnete Weihnachtszeit.

Das sportliche Geschehen griff Timo Thielert noch einmal genauer auf. Das knappe Scheitern in der Relegation nach einer überraschend positiven Aufholjagd in der Rückrunde habe zwar zu einer tiefen Enttäuschung geführt, doch könne der Verein trotzdem stolz auf seine Mannschaft sein. „Auf ein Neues“ hieß es deshalb vor der jetzigen Saison. Die Hinrunde habe jedoch ein Auf und Ab gebracht. Personell sei man durch Verletzungen, berufliche und private Verpflichtungen etc. oft übel dagestanden. Positiv stimme aber die deutliche Leistungssteigerung zum Ende des Jahres, die sechs Siege und damit letztlich den dritten Tabellenplatz gebracht habe. Wenn alle die Wintervorbereitung ernst nehmen und mitziehen, könnten wir durchaus bis zum Schluss beim Kampf um die entscheidenden Plätze dabei sein. Trainer Timo Augenstein bezeichnete bei seiner Rückschau den noch geretteten Punkt nach 0:4 Rückstand im ersten Saisonspiel gegen den KFV, den Sieg beim jahrelangen Angstgegner Völkersbach und den 2:1 Sieg im letzten Jahresspiel beim KFV mit arg dezimierter Mannschaft als Highlights der ersten Saisonhälfte. Überrascht hätten ihn die in nur 12 Spielen erzielten 14 Tore von Timo Thielert („meine rechte Hand“), die 17 von Henrick Gauß und André Rabolt bestrittenen Spiele und dass Markus Kaucher sechsmal noch zu einem Einsatz in der Ersten überredet werden konnte. Lobend wurde auch der Trainingsfleiß von André Rabolt und das mannschaftsdienliche Verhalten von Jonas Brückel erwähnt. Im weiteren Verlauf könne sich die Mannschaft nur selbst belohnen. Sehr wichtig sei auf jeden Fall eine gute Vorbereitung und dann auch gleich das Abschneiden gegen den Tabellenzweiten TV Mörsch im ersten Spiel nach der Pause.

## Fortsetzung Weihnachtsfeier

Timo Thielert dankte den Trainern Timo Augenstein (1. Mannschaft), Markus Kaucher (2. Mannschaft) und Torwarttrainer Marcus Wagner für ihre Arbeit. Ein Sonderlob gebühre Franz Schwark für die Führung der Förderkasse und für seinen Donnerstagabend-Clubhausdienst. Einen ganz speziellen Dank habe Markus Eble für die erfolgreiche Bewältigung eines „unwahrscheinlichen Arbeitsaufwandes“ seit seiner Amtsübernahme 2017 verdient.

Weihnachtliche Stimmung zauberten die vier aus dem Spielerkreis Kommenden Jonathan und Lukas Elsässer, Lukas Schröder und Dominik Knab mit ihren musikalischen Beiträgen mit Gitarren und Rhythmustrommel ins Clubhaus. Gemeinsam mit den Gästen wurden Weihnachtslieder gesungen und dazu weitere Songbeiträge geliefert. Ein gemütlicher Abend mit Weihnachtsessen und Unterhaltung in Wort und Ton fand so eine gelungene Abrundung.

Text/Foto: Karl-Heinz Wenz



**Kleinsteinbach • Pforzheimerstr.1**

Oswald + Heiß GmbH



*Neuwagen und Gebrauchtwagen ■ Reparaturen sämtlicher Kraftfahrzeuge  
Hauptuntersuchung + AU ■ Glasschadenreparaturen ■ Unfallinstandsetzung*



© Ford

Hauptstraße 151  
76327 Pfinztal-Söllingen  
Telefon (07240) 92 79 81  
Fax (07240) 92 79 82

info@oswald-heiss.de  
www.oswald-heiss.de

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag: 7:15 – 19 Uhr  
Samstag: 9 – 12:30 Uhr

# Einladung ATSV Vereinsausflug 2019

Liebe Sportkameradinnen und Sportkameraden,

es ist so weit, der ATSV Vereinsausflug 2019 steht vor der Tür. Wie im letzten Jahr wollen wir uns auch in diesem Jahr wieder bei den vielen Helfern für die Unterstützung bei den verschiedensten Anlässen bedanken. Wir möchten mit Euch zusammen am 06.04. einen schönen Tag verbringen.

Start ist um 09:00 Uhr am Bahnhof Kleinsteinbach. Wir fahren gemeinsam mit der S5 und ab Pforzheim dann weiter mit der S6 nach Bad Wildbad.

Weiter geht es mit der Sommerbergbahn auf den gleichnamigen Hausberg. Dort besteht die Möglichkeit spazieren zu gehen oder den Baumwipfelpfad zu besteigen.

Für die kleinen Teilnehmer besteht auch die Möglichkeit, den Märchenweg zu gehen. Für die Schwindelfreien unter uns besteht die Möglichkeit, über die neue WILDLine-Brücke zu gehen.

Wer nicht laufen kann oder möchte, darf gerne in einem der vielen gastronomischen Einkehrmöglichkeiten verweilen.

Im Anschluss an den Sommerberg geht es in die Kaffee-Manufaktur, wo wir Kaffee, Tee oder Schokolade probieren können.

Zum Abschluss werden wir im Gasthof „Wildbaderhof“ einkehren und gemeinsam essen, bevor wir um 18:37 Uhr gemeinsam mit der Bahn den Heimweg einschlagen werden.

Die Kosten für die S-Bahnfahrt, sowie für die Sommerbergbahn und den Baumwipfelpfad werden vom Verein übernommen.



**MÄRCHENWEG**  
**DAS KALTE HERZ**  
BAD WILDBAD

Anmeldungen zum Ausflug über [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de), oder direkt bei Markus Eble unter 01525 6138434. Bei der Anmeldung bitte angeben, ob man bereits eine Fahrkarte für die Bahn besitzt.





## Jugend sportlich vielseitig aktiv -

### 3. Integrativer Jugendsporttag beim ATSV

Der Nachwuchs hatte beim ATSV Kleinsteinbach wieder seinen besonderen Tag. Beim dritten integrativen Jugendsporttag war die Hagwaldhalle Betätigungsfeld für vielseitige sportliche Aktivitäten. Mit Kinderturnen, Tischtennis und Fußball war ein Großteil der sportlichen Palette des Vereines vertreten. Ein besonderer Schwerpunkt lag aber auch in Sachen Integration durch Sport (IdS). Bei diesem Projekt von Sportorganisationen macht sich der ATSV seit Jahren im Nachwuchs- und Seniorenbereich einen Namen und wird dafür auch beachtlich vom Badischen Sportbund Nord (BSB) finanziell unterstützt und vom Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) als Stützpunktverein anerkannt.

ATSV-Vorsitzender Markus Eble, auch als Fußballjuniorentainer engagiert, hatte zusammen mit der Fußball-Jugendabteilung um Heiko Arndt mit den Trainern und Betreuern sowie den Übungsleitern der anderen Sparten mit Sandra Schaier und Jens Kautz sowie dem vom ATSV verpflichteten FSJler Niklas Schneider ein Sechsstunden-Programm bestens vorbereitet und organisiert. Wertvolle Unterstützung gab es zusätzlich durch Eltern bei der Bewirtung und dem Auf- und Abbau.

Freude an der Bewegung und Begegnung mit Gleichaltrigen sowie Spaß am Spiel war als Motto für die Zielgruppe der Vier- bis Zwölfjährigen ausgegeben, und daran erfreuten sich auch die schon im Verein aktiven und bestens integrierten Flüchtlingskinder. Von deren jugendlichen Geschwistern machten sich einige als Helfer beim Kinderturnen, als Schiedsrichter beim Fußball oder bei der Bewirtung nützlich. Nicht fehlen durfte Doris Marzluff von der Flüchtlingshilfe Pfnztal, die sich seit Jahren mit großem Engagement um Flüchtlingsfamilien in Kleinsteinbach kümmert.



## Fortsetzung Seite 37...

Sportlich gestartet wurde durch die noch junge Vereinssparte Kinderturnen, die einen Parcours mit sechs Gerätestationen aufgebaut hatte. Hier konnten die Kinder Geschicklichkeit und Ausdauer trainieren, aber auch ihren Mut testen. 32 mit-wirkende Kinder zeigten, dass das Angebot gut ankam. Vielleicht werden auch ein paar Neulinge zu den üblichen Wochentrainingsstunden hinzu-kommen, hoffen die Verantwortlichen. Zufriedenstellend war die Resonanz auch bei der Tischtennisabteilung mit Jens Kautz als Verantwortlichem. An acht Platten wurde 18 Kindern das Einmaleins des Tischtennis vermittelt oder Geübteren die Möglichkeit zu Vergleichsspielen geboten. Lauter wurde es, als die Fußball-Bambinis des Gastgebers und die Gäste der Spvgg Söllingen und des FC Berghausen auf zwei Spielfeldern parallel, unterstützt von Anfeuerungsrufen zahlreicher Familienangehöriger und Freunde dem Fußball „hinterherjagten“. Ergebnisse waren zweitrangig; Tore wurden aber trotzdem bejubelt oder bedauert. Dass die E-Junioren fußballerisch schon wesentlich weiter sind und neben Ehrgeiz schon einiges an Technik und Taktik ein-bringen können, bewiesen die acht- bis zehnjährigen Jungen und Mädchen. In einem Turnier maßen sich zwei Teams des ATSV mit den Kameradinnen und Kameraden der SG Stupferich und des FC Busenbach. Auch Bürgermeisterin Nicola Bodner stattete einen Be-such ab und dankte den Vereinsverantwortlichen für ihr Engagement zur sportlichen Förderung im Jugendbereich und die sozialen Integrationsmaßnahmen.



## Vereinswanderung nach Dietlingen wieder ein voller Erfolg - Unterhaltsamer Nachmittag im „Löwen“ bei Familie Britsch

Die schon traditionelle Vereinswanderung nach Dietlingen in den „Löwen“ zu Familie Britsch gehört seit Jahren zu den Highlights im Vereinskalendar. Über 20 Wanderfreudige nahmen die Elf-Kilometer-Strecke über Wilferdingen, Nöttingen und das Ranntal zu den Weinbergen oberhalb des Winzerortes Dietlingen in Angriff. Mit einer Verpflegungsstation unterhalb der Autobahnbrücke Nöttingen erreichte man zügig das Wanderziel. Hier fand sich noch einmal die gleiche Anzahl Vereinsfreunde per Pkw's ein, so dass mit 50 Personen in einer gesunden Mischung von jung bis alt eine Rekordzahl erreicht wurde. Wie immer von der wohltuenden Gastfreundlichkeit der Familie Britsch, den Seniorchefs Veronika und Jürgen, Tochter Simone und Sohn Markus, umsorgt und bestens bewirtet, entwickelte sich ein kurzweiliger Nachmittag, bei dem die Auftritte der beiden „lustigen Bocksachtäler“ (Rüdiger und Rolf) für angenehme musikalische Unterhaltung mit vielen Gelegenheiten zum Mitsingen sorgten. Ein Musterbeispiel bester Geselligkeitspflege beim ATSV, so die Kommentare aller Beteiligter.

# Erfolgreiche Hallenturniere der F-Jugend

Unsere ATSV- F-Junioren machen auch in der Halle Spaß. Die Jungs und Mädels haben zwei Spieltage in der Halle absolviert.

Der erste Spieltag fand in Hohenwettersbach statt. Wir hatten insgesamt sechs Spiele, von denen wir vier Spiele gewannen, ein Spiel endete unentschieden und ein Spiel haben wir unglücklich verloren. Der zweite Spieltag war dann in Berghausen, mit wiederum sechs Begegnungen, von denen wir fünf Partien gewannen und einmal Unentschieden spielten. Die Torausbeute beider Spieltage zusammen: ausgezeichnete 39 erzielte Tore bei 15 Gegentoren. Danach trat unsere F-Jugend bei vier Hallenturnieren an, die mit sehr starken Gegnern besetzt waren. Dadurch wurden wir oft gefordert und haben tolle Leistungen gezeigt. Wir Trainer haben das ein und andere gesehen, das wir im Training versuchen zu verbessern. In den nächsten Wochen geht es wieder nach draußen, um uns auf die Rückrunde vorzubereiten und dort guten Jugendfußball spielen zu können. Wir Trainer, Heiko, Valter und Ralf, hoffen, dass die Rückrunde genauso gut wird wie die Vorrunde. In der F-Jugend spielen und trainieren: Niclas, Abudí, Maximilian, Luca, Julian, Mathis, Felix, David, Gianluca, Kuba, Jonathan, Louis und Lena.



# Jugendmannschaften

## Bambini

Betreuer: Melanie Stramm und Niklas Schneider

Trainingszeiten: Mittwoch 16:30 - 17:30 Uhr

Ort: Sommer: Sportplatz ATSV Kleinsteinbach

Kontakt: eMail: [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de); Mobil: 015774189222

## F-Junioren

Betreuer: Heiko Arndt, Valter Piroddi und Ralf Kunzmann

Trainingszeiten: Mittwoch und Freitag 17:15 - 18:45 Uhr

Ort: Sommer: Sportplatz ATSV Kleinsteinbach

Kontakt: eMail: [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de); Mobil: 01525 4221833

## E-Junioren

Betreuer: Holger Hurst, Assan Jallow und Markus Eble

Trainingszeiten: Dienstag 17:30 - 19:00 Uhr

Donnerstag 17:30 - 19:00 Uhr

Ort: Sommer: Sportplatz ATSV Kleinsteinbach

Kontakt: eMail: [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de); Mobil: 01525 6138434

## C-Junioren

Betreuer: Daniel Gerster und Thomas Hildebrand

Trainingszeiten: Dienstag und Donnerstag 17:00 - 18:30 Uhr

Ort: Di.: Sportplatz Wöschbach, Do.: ATSV Kleinsteinbach

Kontakt: Mobil: 0171 5354652

# Tischtennis-Abteilung

<b>Herren:</b>	TTC Reihen – TTG Kleinsteinbach/Singen 2	3:9
	TTG Kleinsteinbach/Singen 3 – TTF Schwarz-Weiß Spöck	9:3
	TTG Kleinsteinbach/Singen 4 – TV Ottenhausen	4:9
	TV Kieselbronn 3 – TTG Kleinsteinbach/Singen 5	9:7 Nach

einem „Hallo-Wach“ in den Eingangsdoppeln, aus denen nur das Duo Mößner/Aragian als TTG-Sieger hervorging, schüttelten sich Patrick Mößner, Kian Aragian (2), Remy Pham (2), Andreas Galic, Ilija Rajkovic und Tony Tran und ließen in den folgenden neun Einzeln nur noch einen Gegenpunkt zu. Die 2:1-Führung nach Doppelpunkten von Christoph/Bühner T. und Hill/Volle bauten Jan Christoph, Tobias Bühner (2), Markus Bergdolt (2), Denis Hill und Marco Volle in den Einzeln sukzessive zum Gesamtsieg über Schlusslicht Spöck aus. Gegen den Bezirksligaabsteiger aus Straubenhardt schlugen insbesondere die beiden Linkshänder der Vierten, Michael Pierstorf (2) und Jan Kielburger, erfolgreich auf und mit drei Einzelsiegen zu. Michael blieb am Samstagabend gänzlich ungeschlagen, den auch sein Doppel mit Filip Brkic ging nach einem 0:2-Satzrückstand noch in fünf Sätzen an ihn. Beide Punkte ließ die Fünfte bei den stark aufgestellten Kieselbronnern liegen, obwohl das vordere Paarkreuz aus Daniel Dennig (2) und Konstantin Larsen (2) mit vier Punkten im Einzel glänzte. Doch während Lea Konstandin und Robin Burow das hintere Paarkreuz mit ihren Einzelpunkten ausgeglichen gestalten konnten, reichte es aus dem mittleren Paarkreuz und den vier Doppeln nur noch zu einem Sieg durch Dennig/Bühner F.

## Schüler und Jungen mit weißen Westen

<b>Schüler:</b>	TTG Kleinsteinbach/Singen – TTC Mutschelbach	6:0
<b>Jungen:</b>	TTG Kleinsteinbach/Singen – TTC Dietlingen	8:0

Nachdem die Mutschelbacher kurzfristig absagen mussten, nutzten unsere Schüler das ausgefallene Spiel zu einer weiteren Trainingseinheit. Zu einer einseitigen Angelegenheit wurde der kreisinterne Vergleich unserer Jugend mit dem Dietlinger Nachwuchs. Nach glatten Dreisatzsiegen der Doppel Pham R./Zachmann und Burow/Tusch E. ließen Remy Pham (2), Robin Burow (2), Philipp Zachmann und Elias Tusch auch in sämtlichen sechs Einzeln nichts anbrennen.

# Tischtennis-Abteilung

## Zweite schüttelt Verfolger ab, Fünfte hält Anschluss

<b>Herren:</b>	TTG Kleinsteinbach/Singen 2 – FV Wiesental	9:2
	TG Aue 1895 – TTG Kleinsteinbach/Singen 3	9:5
	1. TC Ittersbach – TTG Kleinsteinbach/Singen 4	9:0
	TTG Kleinsteinbach/Singen 5 – SC Pforzheim 2	9:3

Mit einer ungewohnten 3:0-Führung aus den Eingangsdoppeln durch Mößner/Rajkovaca, Valentin/Galic A. und Aragian/Pham R. startete die Zweite furios ins Spiel gegen den Tabellenzweiten. Nach einem kurzen Aufleben der Wiesentaler im 1. Einzel zogen Kevin Valentin, Patrick Mößner (2), Kian Aragian, Remy Pham und Ilija Rajkovaca den Gästen in der Folgezeit den Zahn. Eine aus drei Mannschaften gemischte Aufstellung schmälerte bereits vor Spielbeginn die Chancen der Dritten auf Zählbares in Aue. Rajkovaca/Christoph, Ilija Rajkovaca, Jan Christoph, Denis Hill und Aufrücker Michael Pierstorf hielten die Niederlage zumindest in Grenzen. Keine Mannschaft brachte die Vierte zum Spiel in Ittersbach zusammen und musste die Punkte zwangsweise in Karlsbad lassen. Ihre Heimstärke unterstrich einmal mehr die Fünfte, die nach Erfolgen von Daniel Dennig (2), Konstantin Larsen, Florian Bühner (2), Lea Konstantin, Dennig/Bühner F., Larsen/Konstantin T. und Konstantin L./Kramlich als Tabellendritter Tuchfühlung zum Zweiten hält

## Simon und Mika feiern Punktspielpremiere

<b>Schüler:</b>	1. TC Ittersbach – TTG Kleinsteinbach/Singen	6:1
-----------------	--	-----

Mit Simon Matussek und Mika Droll standen gleich zwei Jungs in Ittersbach erstmals in unserer Schülersmannschaft. Natürlich sind die Gegner in der Bezirksklasse keine einfachen, und doch wehrten sich die beiden Jüngsten nach besten Kräften. Den Ehrenpunkt sicherte im vorderen Paarkreuz Luka Galic aus der Stammvier.

Filmdoku



FILM - 20. März 2019 - 19.30 h

**KEINE ANGST VORM SCHWARZEN MANN**  
**Rassismus, Sport und Integration**

Karlsruhe \* Ständehaus-Saal \* Ständehausstr. 2



# Einzug Mitgliedsbeiträge 2019

Liebe ATSV'ler,

in den nächsten Wochen / Monaten (genaues Datum wird noch in den Medien bekanntgegeben) werden die festgelegten Mitgliedsbeiträge für das Jahr 2019 per SEPA-Lastschrift eingezogen. Daher ist es wichtig, dass wir für diesen Vorgang eure aktuellen Bankdaten vorliegen haben. Sollten hier im letzten Jahr Änderungen vorgenommen worden sein, die uns noch nicht bekanntgegeben wurden, bitte wir dies umgehend nachzuholen.

Auch andere Veränderungen (z.B. Anschrift, Telefonnummer, Ausbildungsstatus, Email-Adresse) sollten schnellstmöglich gemeldet werden an:

**Wolfgang Michelberger** – verantwortlich für das Beitragswesen und die Stammdatenpflege:

Email: [wolfmichelberger@outlook.de](mailto:wolfmichelberger@outlook.de)

T: 0721 46 03 33 oder 0175 241 35 17

Lortzingstr. 6, 76327 Pfinztal

Je aktueller unsere Stammdaten in der Mitgliederverwaltung sind, desto reibungsloser kann das SEPA-Sammellastschriftverfahren durchgeführt werden und umso aussagekräftiger sind unsere Mitgliederdaten.

Vielen Dank im Voraus für Eure Unterstützung.

Timo Thielert und Markus Eble

(Eure Vorsitzenden)

Kinderballett | Klassisches Ballett | Jazz | Contemporary

BALLETTSTUDIO  
**Prima**



ATSV Kleinsteinbach

Leitung: **Maya Böcherer**  
Kontakt 0176 / 229 11 745

Liebe Kinder, Eltern und Tanzbegeisterte,

herzlich Willkommen im neuen Jahr. Ich wünsche allen Gesundheit, Spaß und Freude am Leben. Ich bin sehr glücklich in diesem Jahr zum Frühlingsanfang, nach 5 Jährigem Bestehen als Ballettlehrerin beim ATSV Kleinsteinbach, einen großen Wunsch zu erfüllen und meinen Tanzkindern die Möglichkeit zu geben sich in einer eigenen Aufführung zu präsentieren.

**In Kooperation mit der Grundschule Kleinsteinbach wird am 29.März eine kleine Vorstellung von Ballettstudio Prima stattfinden. Meine 4 Gruppen Ballett und Jazz Kinder im Alter zwischen 4 und 13 Jahren werden Tänze mit Ballett, Charakter und Jazz Choreographien zeigen zu klassischer und zeitgenössischer Musik. Alle bereiten sich sehr konzentriert vor, freuen sich sehr deren Können zu präsentieren und den verdienten Applaus zu ernten.**

**Jeder ist herzlich eingeladen zum „Frühlingsbeginn“ 29.März , 18:30 Uhr, Aula der Grundschule Kleinsteinbach. Die Länge der Vorstellung ist ca. 40 min, Eintritt ist frei.**

Die Erwachsenen Gruppen Jazz und Klassisches Ballett laufen weiterhin gut und die wöchentlichen neuen Aufgaben für Körper und Geist machen allen Beteiligten richtig Spaß. In allen Gruppen gibt es noch freie Plätze. Große Freude bringen mir Woche für Woche meine Gymnastik Ü50 Teilnehmerinnen ( 7 Damen) die eigentlich alle über 60 Jahre jung sind und sehr gut und konsequent an deren Fitness arbeiten und eine Menge Spaß dabei haben. Herzlichen Dank für Euer Vertrauen.

Ich wünsche allen eine schöne restliche Winterzeit. Bleibt weiterhin Sport-, Tanz- und Bewegungsaktiv.

Eure Maya Böcherer

# Kinderturnen beim ATSV

## Eltern-Kind-Turnen

Für alle 2 und 3 jährigen Kinder die Spaß an Bewegung haben.

Wir starten mit unserem Begrüßungslied und nach einer spielerischen Aufwärmphase mit Bällen, Tüchern oder Reifen, bauen wir zusammen unterschiedliche Bewegungslandschaften auf. An diesen dürfen die Kinder zusammen mit ihren Eltern springen, rutschen, klettern und vieles mehr.

Nach dem gemeinsamen Abbauen endet die Stunde im Abschlusskreis und „leise, leise, leise gehen wir auf die Heimreise“.

Wir treffen uns jeden Mittwoch von 15-16 Uhr in der Schulturnhalle

Eure  
Sandra Schaier

## Kinder-Turnen

Hallo Kinder,  
wenn ihr zwischen 4-6 Jahre seid und Spaß an Bewegung habt, dann seid ihr bei uns genau richtig. Wir gestalten wechselnde Spiele, Parcours und Bewegungsangebote die einfach Spaß machen sollen. Wir treffen uns jeden Montag von 16:30 - 17:30 Uhr in der Schulturnhalle Kleinsteinbach. Wenn du Lust hast schau doch mal vorbei, gerne mit Mama oder Papa. Du darfst gerne einige Male schnuppern, ob es dir gefällt. Wir freuen uns auf dich. Komm einfach vorbei.

Eure  
Christina Hanke

*Anmeldungen oder Anfragen über [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de)  
oder direkt bei den Übungsleiterinnen vor Ort.*

# Kinderturnen und Eltern-Kind-Turnen

## Eltern-Kind-Turnen

Schulturnhalle der Grundschule Kleinsteinbach, mittwochs von 15:00 - 16:00  
Uhr für 2-3 Jährige  
unter der Leitung von Sandra Schaiер

## Kinderturnen

Schulturnhalle der Grundschule Kleinsteinbach, montags von 16:30 - 17:30  
Uhr für 4-6 Jährige unter der Leitung von Christina Hanke und Niklas  
Schneider.

Für das Kinderturnen suchen wir dringend noch engagierte Eltern bzw. eine  
Übungsleiterin, die bei der Durchführung der Trainingsstunden unterstützen.  
Meldungen bitte an [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de) !!!

Alle Anfragen zum Eltern-Kind-Turnen bzw. Kinderturnen bitte an  
[info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de)

- ◆ Fliesen- u. Mosaikverlegung
- ◆ Fliesenabholmarkt
- ◆ Natur- und Kunststeinverlegung
- ◆ Fliesensanierarbeiten aller Art

**Krauss & Söhne**  
*Fliesen und Naturstein*

■ Büro: Industriestr. 7  
76327 Pfinztal-Kleinsteinbach  
Tel.: 07240-5631 · Fax: 07240-4840  
[krauss-fliesen@web.de](mailto:krauss-fliesen@web.de)

■ Lager: Industriestr. 8  
76327 Pfinztal-Kleinsteinbach  
Tel.: 07240-942625



# Abteilung Badminton

## Veranstaltungsinformationen:

Donnerstag 19.30 Uhr - 21.00 Uhr in der Sporthalle der Grundschule Kleinsteinbach

Lust auf eine Runde Badminton? Kein Problem, einfach zu den Trainingszeiten mit Sportbekleidung vorbei kommen.

Weitere Informationen über:

[info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de) oder [jg.65@web.de](mailto:jg.65@web.de)

Ansprechpartner: Jürgen Gauß



# Kinderballett und Angebot für Erwachsene

Veranstaltungsinformatinen:

**Dienstag:**

11:00 - 12:00 Uhr, Erwachsene Klassische Ballett

**Donnerstag:**

15:45 - 16:30 Uhr, 4-6 Jährige

16:30 - 17:15 Uhr, 6-9 Jährige

17:30 - 18:30 Uhr, Jazz Dance Erwachsene

**Freitag:**

ab 9 Jahren

14:30 - 15:15 Uhr Klassisches Ballett

15:15 - 16:00 Uhr Jazz Dance

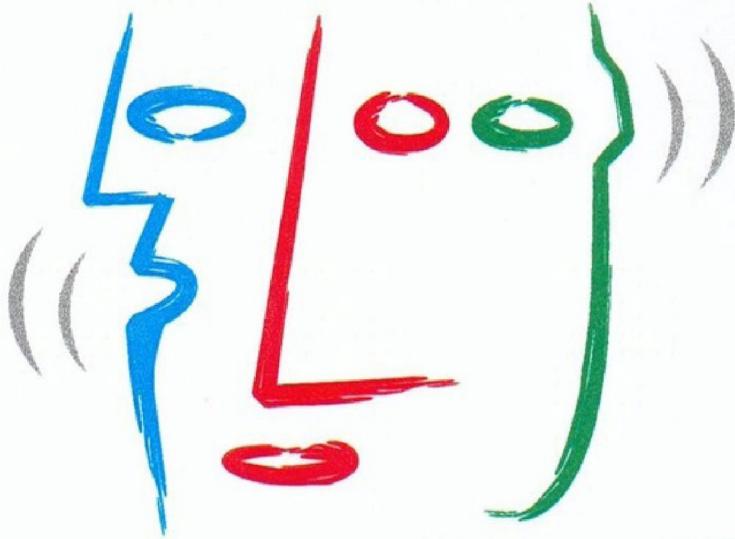
**Ansprechpartnerin:** Maya Böcherer

**Erreichbarkeit:** 0176 22911745 oder maya.n.boecherer@gmx.de

**Ort:** Ballettsaal des ATSV Kleinsteinbach (Clubhaus Pforzheimerstraße 41, 76327 Pfinztal)



# Praxis für Logopädie Stefanie Schaller



## Diagnostik, Therapie und Beratung bei:

- Sprachstörungen
  - Sprechstörungen
  - Stimmstörungen
  - Hörstörungen
  - Schluckstörungen

**Gerne auch Hausbesuche. Termine nach Vereinbarung. Alle Kassen**

Hoher Rain 2 · 76327 Pfinztal-Kleinsteinbach  
Tel. 07240 615478 · Mobil: 0162 8591956  
E-Mail: stefanieschaller1@gmx.de

**Mitglied im deutschen Bundesverband für Logopädie e.V.**



## Hey du. Ja, genau du!

Auf das hier hast du schon lange gewartet. Oder sagen wir besser, es hat auf dich gewartet.

Die Leidenschaft, die dir im Blut liegt? Das Verlangen zu tanzen, das dich einfach überkommt?

Die Zeit ist gekommen, alles herauszulassen. Lass es raus!

„Ich kann nicht“ und „ich bring's nicht“ gelten ab heute nicht mehr, sondern nur noch: „Versuch doch, mich aufzuhalten!“ Lass es raus und hör nicht auf, bis du einfach nur noch lachen musst, ganz ohne Grund. Lass es raus und genieß den „aha-cha-cha-cha“-Moment, in dem dir klar wird, dass Erfolg nicht immer mit Opfern verbunden sein muss. Dieses Gefühl dauert an, auch wenn die Musik längst aufgehört hat. Tanz unter der Dusche. Vor dem Spiegel. Immer und überall. Du bist so glücklich, dass es ansteckend ist. Du hast keine Zeit für: „Bin ich gut genug?“ und

„Was wohl die Anderen denken?“ Du bist ein unwiderstehliches, fröhliches Energiebündel und ziehst alles und jeden mit.

## 23 Stunden am Tag bewältigst du die Welt. Doch für eine ganze Stunde... bist du frei.

Habe ich dein Interesse geweckt? Dann komm vorbei und mach mit!

Der Start zum **4. Zumba-Kurs** ist am  
Mittwoch, den 08. März 2019, 19 Uhr in der **Schulturnhalle Kleinsteinbach**.

Der Kurs besteht aus 10 Trainingseinheiten und kostet für ATSV Mitglieder 35 € und für Nichtmitglieder 65 €.

Was braucht Ihr? Sportbekleidung, feste Sportschuhe, Trinken und ein Handtuch.

Brauchst du weitere Informationen? Dann ruf an unter: **07240 6159661**

Anmeldung zum Kurs unter: [info@atsvkleinsteinbach.de](mailto:info@atsvkleinsteinbach.de)

Manuela Oberle  
Zertifizierte Zumba-Instruktoren

<http://manuelaoberle.zumba.com>

The logo for Café Bauer is contained within a dark brown oval. The word "Café" is written in a light beige, elegant cursive script. Below it, the word "Bauer" is written in a light beige, bold, serif font. At the bottom of the oval, the text "seit 1913" is written in a smaller, light beige, italicized serif font.

*Café*  
**Bauer**  
*seit 1913*

A large, stylized coffee bean is positioned behind the text in the lower section. The bean is a dark brown color with a lighter brown highlight on its left side, giving it a three-dimensional appearance. It is set against a solid dark brown background.

**Bauer**

PRIVATRÖSTEREI

## Veranstaltungen 2019

29.03.2019	Jahreshauptversammlung (ATSV)
06.04.2019	ATSV - Vereinsausflug
11.05.2019	Minifußballturnier (ATSV)
17.-20.05.2019	Sportfest (ATSV)
30.05.2019	Heckenfest (FP)
04.06.2019	Bambinispielfest Pfinztäler Kindergärten (ATSV)
20.06.2019	TT-Hagwäldlefest (FP)
29.06.2019	Nachmittag für Ehrenmitglieder und Rentner

*Örtlichkeiten:*

*ATSV = Clubhaus  
des ATSV*

*FP = Festplatz*

*Hagwald*

*HH =*

*Hagwaldhalle*



Inh. Michael Müller  
Martin-Luther-Str. 1  
76229 Karlsruhe

Telefon: 0721 481696  
Telefax: 0721 481568  
Mobil: 0177 2330338  
eMail: [BikeMike1@t-online.de](mailto:BikeMike1@t-online.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 14:00 bis 18:30 Uhr  
Sa. 9:00 bis 14:00 Uhr

Wir reparieren auch Fahrräder die nicht bei uns gekauft wurden.

[www.bike-mike-karlsruhe.de](http://www.bike-mike-karlsruhe.de)

# HM KM KURT KAISER e.K.

## WERKZEUGE VERSCHLEIßTEILE PRÄZISIONSSCHLEIFEREI

### **Sie suchen eine Präzisionsschleiferei?**

-Für Sie sichern wir Qualität und Standards!

### **Sie haben Schleifarbeiten oder auch Komplettfertigungen zu vergeben?**

- Wir haben das Know-how und die Maschinen dazu, zudem sind wir nach DIN EN ISO 9001 zertifiziert.

#### Umformwerkzeuge

- Walzen (Profil-, Kanten- und Rändelwalzen)
- Rollen (Richt- und Bördelrollen)
- Matrizen (Präge- und Tiefziehmatrizen)
- Stempel (Präge- und Tiefziehstempel)

#### Stanz- und Schneidwerkzeuge

- Schneidstempel
- Messer

#### Zerspanungswerkzeuge

- Bohrer (Kanonen-, Spitz-, Spiral- und Stufenbohrer)
- Fräser (Schaff- und Gravierfräser)
- Kreissägen
- Reibahlen
- Automaten Drehstähle
- Formstähle

#### Sonderwerkzeuge

- Stempel (Rund-, Flach- und Profilstempel)
- Buchsen (Schneid-, Führungs- und Bohrbuchsen)
- Matrize
- Schnittwerkzeuge (Schnitt- und Führungssegmente)
- Schleifdorne (für jeden Maschinentyp)
- Stäbe (Rund-, Flach- und Quadratstäbe, roh und geschliffen)

...in fast allen Materialien möglich!

Maschinentypen: Jung, PeTeWe, Karstens, Overbeck, EWAG



*Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bei uns unter:*

HMKM Kurt Kaiser e. K.  
Otto-Maurer-Str. 17  
75210 Keltern

E-Mail: [info@schleiferei-kaiser.de](mailto:info@schleiferei-kaiser.de)  
[www.schleiferei-kaiser.de](http://www.schleiferei-kaiser.de)

Tel.: +49 (0)7236-7136  
Tel.: +49 (0)7236-7625  
Fax: +49 (0)7236-7351

# Verwaltung ATSV Kleinsteinbach

## Geschäftsführender Vorstand

1. Vorstand:	Markus Eble
2. Vorstand:	Timo Thielert
Schriftführer:	Karl-Heinz Wenz
1. Kassier:	Carsten Utz
Spielausschuss:	Marcus Wagner

## Gesamtverwaltung

2. Kassier:	Birgit Schwark
Beitragswesen/Stammdaten:	Andre und Wolfgang Michelberger
1. Spielschriftführer:	Jannick Gegenheimer
2. Spielschriftführer:	Timo Thielert
Mitglied Spielausschuss:	Holger Stöckler, Tim Spreter, Kevin Graf
1. Jugendleiter:	Heiko Arndt
2. Jugendleiter:	Valter Piroddi
1. Abteilungsleiter Tischtennis	Ilija Rajkova
2. Abteilungsleiter Tischtennis	Jens Kautz
Wirtschaftsausschuss:	Heike Arndt, Sarina Eisenmann, Kristin Weiß,
Einkauf:	Claudia Eble, Kathrin Dorner
Leiter Hausverwaltung/Bauausschuss:	Günter Sengle
Hausverwaltung/Bauausschuss:	Udo Legler, Franz Schwark
Kassenprüfer:	Achim Jock, Alexander Steimle
Mitgliederbetreuung/Sonderaufgaben:	Wolfgang Michelberger
Mitgliederbetreuung:	Fritz Stucky, Karl-Heinz Wenz
Facebook-Auftritt:	Lukas Elsässer
Stadionzeitung Redaktion:	Jannick Gegenheimer, Markus Eble



Diese Anlage haben wir mehrfach für den Landesbetrieb Liegenschafts- und Baubetreuung Rheinland-Pfalz gebaut.

Die erste Tankstelle, die man bei sich zuhause aufbauen darf und die zugleich einen großen Beitrag für eine saubere Umwelt garantiert.

Die optimale Lösung ist natürlich mit Stromversorgung aus einer Photovoltaikanlage – entweder vom Hausdach oder vom Carport (siehe Abbildung).

Die Gartner Elektrotechnik bietet Ihnen alles aus einer Hand. Betriebsfertig geliefert und fachmännisch montiert.

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich – rufen Sie uns einfach an.

**GARTNER  
ELEKTROTECHNIK**

Windelbachstr. 5 · 76228 Karlsruhe · Fon 0721/9472700 · Fax 9472701

[www.gartner-elektrotechnik.de](http://www.gartner-elektrotechnik.de)

www.majest.de